

DECRETO N° **3964**

TEMUCO, **14 NOV. 2022**

VISTOS:

1.- El Art. 38, numeral 1 del Título XVI "Derechos Municipales relativos a Servicios Deportivos", de la Ordenanza de Derechos Municipales N° 002 de 1993 y sus modificaciones vigentes al 01 de enero de 2020, que dice "Ocupación Cancha de Fútbol del Parque Estadio German Becker, valores de acuerdo a contrato".

2.- El correo electrónico de fecha 19 de octubre 2022, de parte de la Boutique Autentika SPA., para hacer uso de espacio del inmueble en el arriendo individualizado como Estadio Municipal Germán Becker, para la realización de Expo Primavera, el día domingo 06 de noviembre 2022.

3.- La Escritura Privada de fecha 24 de octubre 2022, mediante la cual se celebra Contrato de Arrendamiento entre la Municipalidad de Temuco y Boutique Autentika SPA., respecto de un espacio del inmueble denominada "Frontis Estadio German Becker sector Ñielol".

4.- La facultad que me confiera la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus modificaciones posteriores.

CONSIDERANDO:

1.- La importancia que contempla para la ciudad de Temuco, en el sentido de satisfacer las necesidades de la comunidad en cuanto a recreación y esparcimiento, como asimismo entregar un espacio de entretenimiento para la familia en general.

2.- Con el fin de dar oportunidades de mostrar, promocionar y potenciar a través de exposiciones a los emprendimientos que se encuentran desarrollando actividades productivas en beneficio de la economía comunal y regional.

DECRETO:

1.- Apruébese la Escritura Privada, Contrato de Arrendamiento, suscrito entre la Municipalidad de Temuco, Rut 69.190.700-7 y doña **Paola Andrea Henríquez Molina**, Rut [REDACTED] representante de Boutique Autentika SPA., Rut N° 77.478.372-5, de fecha de 24 de octubre de 2022, mediante el cual se da en arrendamiento frontis del Estadio German Becker sector Ñielol al interior del inmueble Recinto Deportivo Estadio German Becker, el día domingo 06 de noviembre 2022, para desarrollar la actividad "Expo Primavera" que contará con 49 puestos de venta.

2.- La renta de arrendamiento por el evento "Expo Primavera", será de \$ 425.971.- (Cuatrocientos veinticinco mil novecientos setenta y un pesos), suma que deberá ser pagada en Tesorería Municipal, en forma anticipada al evento, posterior a la respectiva emisión de la factura Municipal, además de cumplir con los requisitos que defina el Departamento de Rentas y Patentes.

3.- El contrato referido pasa a formar parte integrante del presente Decreto.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE


JUAN ARANEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL

AGF/JCL/MBS
Distribución:

- Administración Municipal
- Dirección de Asesoría Jurídica
- Departamento de Rentas
- Dpto. de Deportes
- Boutique Autentika SPA
- Of. Partes


ROBERTO NEIRA ABURTO
ALCALDE




**CONTRATO DE ARRENDAMIENTO
DEPENDENCIAS ESTADIO GERMAN BECKER DE TEMUCO
MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

En la Ciudad de Temuco, República de Chile, a 24 de octubre 2022, **comparecen:** La **MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**, Corporación Autónoma de Derecho Público, Rol Único Tributario N°69.190.700-7, representada por su Alcalde, don **ROBERTO NEIRA ABURTO**, quien declara ser chileno, Cédula Nacional de Identidad N° [REDACTED] ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat N° 650, de la comuna y ciudad de Temuco; y el **BOUTIQUE AUTENTIKA SPA**, Rol Único Tributario 77.478.372-5, representado por doña **PAOLA ANDREA HENRÍQUEZ MOLINA**, quien declara ser chilena, Cédula Nacional de Identidad [REDACTED] ambos con domicilio en Av. Estación N° 1078 Villa Los Reyes Labranza, de la comuna y ciudad de Temuco; todos los comparecientes mayores de edad y exponen:

PRIMERA: La Municipalidad de Temuco es dueña del inmueble denominado “Estadio German Becker”, ubicado en la comuna de Temuco.

SEGUNDA: Por el presente instrumento la Municipalidad de Temuco concede en calidad de arrendamiento, únicamente las instalaciones Deportivas frontis del Estadio Germán Becker sector Ñielol, al BOUTIQUE AUTENTIKA SPA, para que en él, se lleve a cabo “Expo Primavera” con 49 puestos de venta, a realizarse el día domingo 06 de noviembre 2022, de 08:00 a 20:00 hrs.

Por tanto, el inmueble deportivo arrendado (frontis estadio sector Ñielol), solo puede ser destinado para la actividad antes indicada. La organización no podrá destinarlo a otra actividad distinta ni podrá subarrendar el recinto. Para estos efectos se hará entrega de las instalaciones mediante Acta de conformidad aproximadamente con 24 horas previa, y una vez concluido estos, se establece un rango de 5 horas para la firma del Acta de Recepción del espacio (frontis estadio sector Ñielol) del Estadio Germán Becker.

TERCERA: El arrendatario, BOUTIQUE AUTENTIKA SPA, sólo podrá utilizar el inmueble arrendado para la realización exclusiva de la actividad mencionada.

La Municipalidad de Temuco, a través del Departamento de Deportes hará entrega del espacio frontis estadio sector Ñielol del Estadio German Becker arrendado, de acuerdo a la fecha indicada por la BOUTIQUE AUTENTIKA SPA, mediante un acta formal, al igual que la recepción de acuerdo a los horarios establecidos en la cláusula anterior.

CUARTA: OBLIGACIONES DEL ARRENDATARIO: El arrendatario se obliga a lo siguiente:

- a) Asumir todos los costos operativos y de funcionamiento de aseo de los baños sector pacífico (mantención y materiales de aseo e higiene)
- b) Proporcionar el personal de seguridad necesario para el adecuado control y custodia necesario para el desarrollo de la actividad.
- c) Entregar las dependencias arrendadas en buen estado de conservación, aseo y sanitización.
- d) Control de los protocolos de acuerdo a lo dispuesto por la Autoridad Sanitaria.

QUINTA: La renta de arrendamiento por la actividad correspondiente a “Expo Primavera”, será de \$ 425.971.- (Cuatrocientos veinticinco mil novecientos setenta y un pesos) suma que deberán ser pagada en Tesorería Municipal en forma anticipada a la actividad posterior a la respectiva emisión de la factura municipal.

SEXTA: La parte arrendataria se compromete a mantener el inmueble en perfecto estado de conservación, conforme al fin con el cual se arriendan. Así mismo esta deberá reparar cualquier daño que se produzca con motivo de la realización de la actividad.

SEPTIMA: Será responsabilidad de la arrendataria obtener el respectivo permiso municipal, y pagar los derechos respectivos establecidos en la Ordenanza de Derechos Municipales vigente, el no pago de dichos derechos municipales, o de la renta de arriendo, también será motivo de termino anticipado del presente contrato.

OCTAVA: La arrendataria deberá asimismo obtener la autorización Resolución Sanitaria, documento extendido por la Servicio Salud Araucanía para lo descrito en el contrato si correspondiere.

NOVENA: SUPERVISION: El correcto funcionamiento y uso del inmueble Estadio Municipal Germán Becker, será coordinado, en representación de la Municipalidad, por el funcionario Municipal, grado 8, Escalafón Profesional, Milenko Bradanovic Salinas, dependiente de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

DECIMA: El Arrendatario se obliga a asumir todos los riesgos que se deriven de la realización de la actividad señalada, durante el período de tiempo que utilice el inmueble arrendado, señalado en la cláusula tercera de este instrumento, sea que provengan de causas imputables a su hecho o culpa, o de causas ajenas, y aún los provenientes del caso fortuito o fuerza mayor, estén o no cubiertos por seguros. Igualmente, asume todos los riesgos por daños a terceros, producidos por su parte o por sus dependientes, o que puedan originarse por cualquier causa, aún fortuita o de causa mayor, provenientes de la realización de la actividad que motiva el presente contrato.

Asimismo, las consecuencias de cualquier siniestro o accidente causado por la posesión, utilización u operación del inmueble, durante el período de vigencia del presente contrato, ya sea a las personas o las cosas, al contratante o a terceros, serán asumidas por la BOUTIQUE AUTENTIKA SPA., y en el supuesto que, por cualquier motivo, la Municipalidad fuera citada o llamada a juicio, por alguna de estas causas, declinará su responsabilidad en los términos de la presente cláusula, debiendo la BOUTIQUE AUTENTIKA SPA., reembolsarle todas las indemnizaciones que aquella haya debido pagar, inclusive costas judiciales, honorarios de Abogados y cualquiera otro gasto derivado del proceso judicial.

Para todos los efectos del presente contrato las partes fijan domicilio especial en la comuna de Temuco y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales Ordinarios de Justicia.

UNDECIMA: La personería con que actúa don Roberto Neira Aburto, para actuar en representación de la Municipalidad de Temuco, consta en Decreto Alcaldicio N° 6441 de fecha 29 de junio 2021.

DUODECIMA: En comprobante y previa lectura, firman en 2 ejemplares de igual tenor:

Henriquez
PAOLA ANDREA HENRIQUEZ MOLINA
REPRESENTANTE LEGAL
BOUTIQUE AUTENTIKA SPA



[Handwritten signature]
ROBERTO NEIRA ABURTO
ALCALDE
MUNICIPALIDAD DE TEMUCO

[Handwritten signature]
AGF/MBS

